



Canada, National
Council

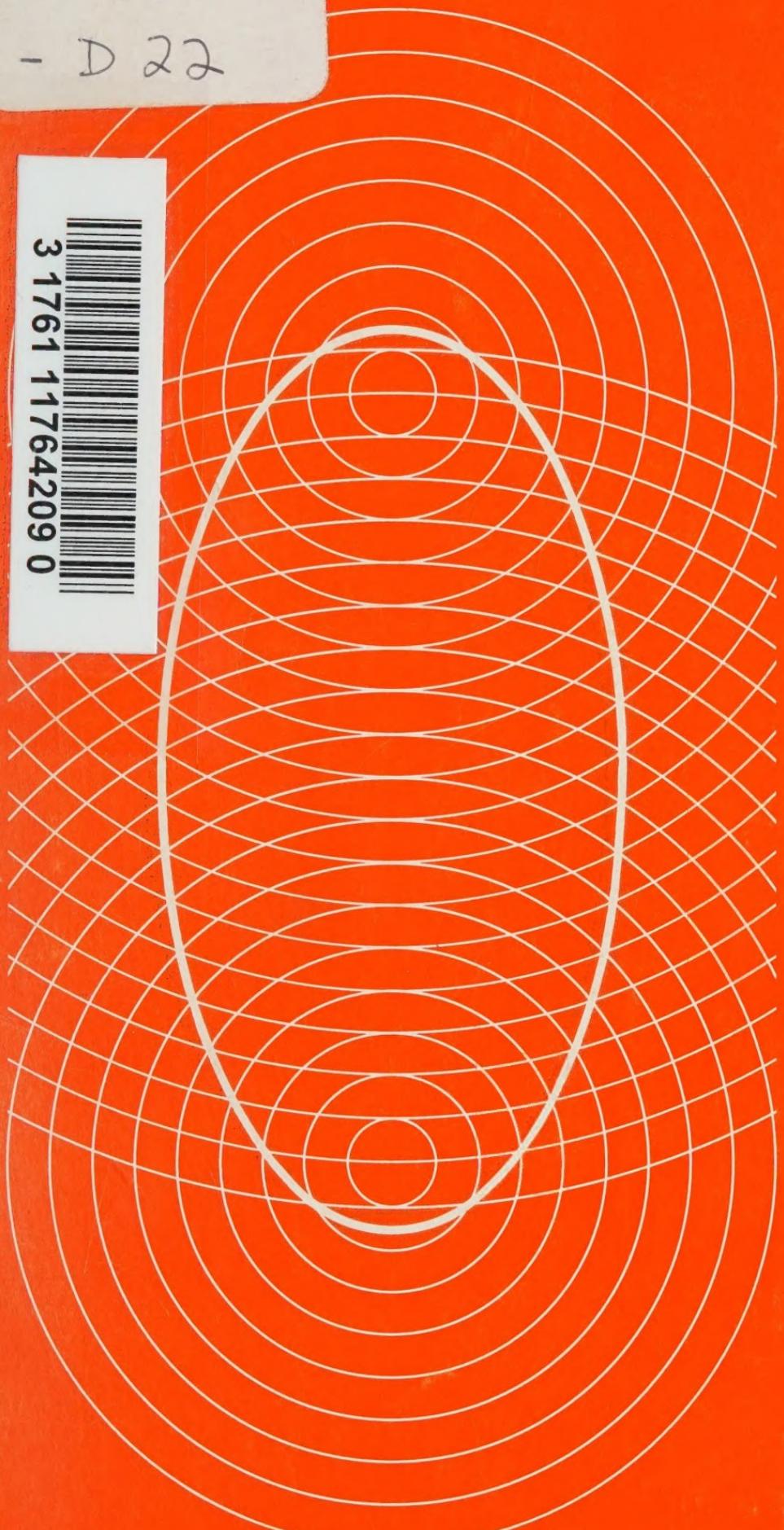
Government
Publications

Design Canada Centres

6-4

CAI
HD 55
- D 22

3 1761 11764209 0





An Invitation

Every day, consciously or not, each of us is intimately concerned with the effects of design—design of the products we use, make, buy or sell—design of the environment in which we live.

The National Design Council, in cooperation with the federal Department of Industry, Trade & Commerce is continuously working to encourage and promote better Canadian design and greater understanding of its importance.

As focal points for its nationwide activities, the Council operates permanent 'Design Canada' Centres in Toronto—at 131 Bloor Street West—and in Place Bonaventure in Montreal. In other major cities throughout the country, similar facilities are periodically made available on a temporary basis through the 'Design Canada' Centre on-the-road program.

Une invitation

Le design est événement ; il est verbe, il est agent. Il relie l'homme à son semblable, l'intègre à son milieu ambiant. Il allège le quotidien, l'humanise, le soulage du fard de l'esthétique, de l'inefficace.

Le designer crée, perfectionne, améliore. C'est pourquoi le Conseil national de l'esthétique industrielle, par le truchement des services et concours 'Design Canada', encourage l'industrie canadienne à fabriquer ce qui est de bonne conception et incite le consommateur à exiger un produit qui satisfasse à ces exigences.

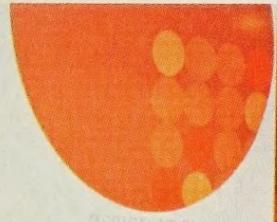
Bon nombre de produits reconnus pour la qualité de leur design sont exposé aux Centres 'Design Canada' situés Place Bonaventure à Montréal et au 131 ouest, rue Bloor, à Toronto. Certains articles font également partie d'expositions itinérantes qui visitent les principales foires commerciales et les métropoles du pays.

Displays

Products are continually displayed in various general and feature exhibits mounted at the centres and circulated across the country. Here, the prospective buyer or the interested onlooker can find scores of everyday items selected by independent committees as examples of good design—products for use at home, at work or at play.

Les expositions

Promouvoir l'achat et l'utilisation des produits, articles et systèmes reconnus pour la qualité de leur conception constitue l'un des buts que poursuit le programme d'expositions 'Design Canada'. Que ce soit dans le cadre de foires commerciales ou d'expositions itinérantes, aux Centres 'Design Canada' ou dans d'autres centres commerciaux, l'acheteur, le fabricant, le distributeur et le consommateur sauront ce qui leur sied pour le foyer, le travail ou les loisirs.



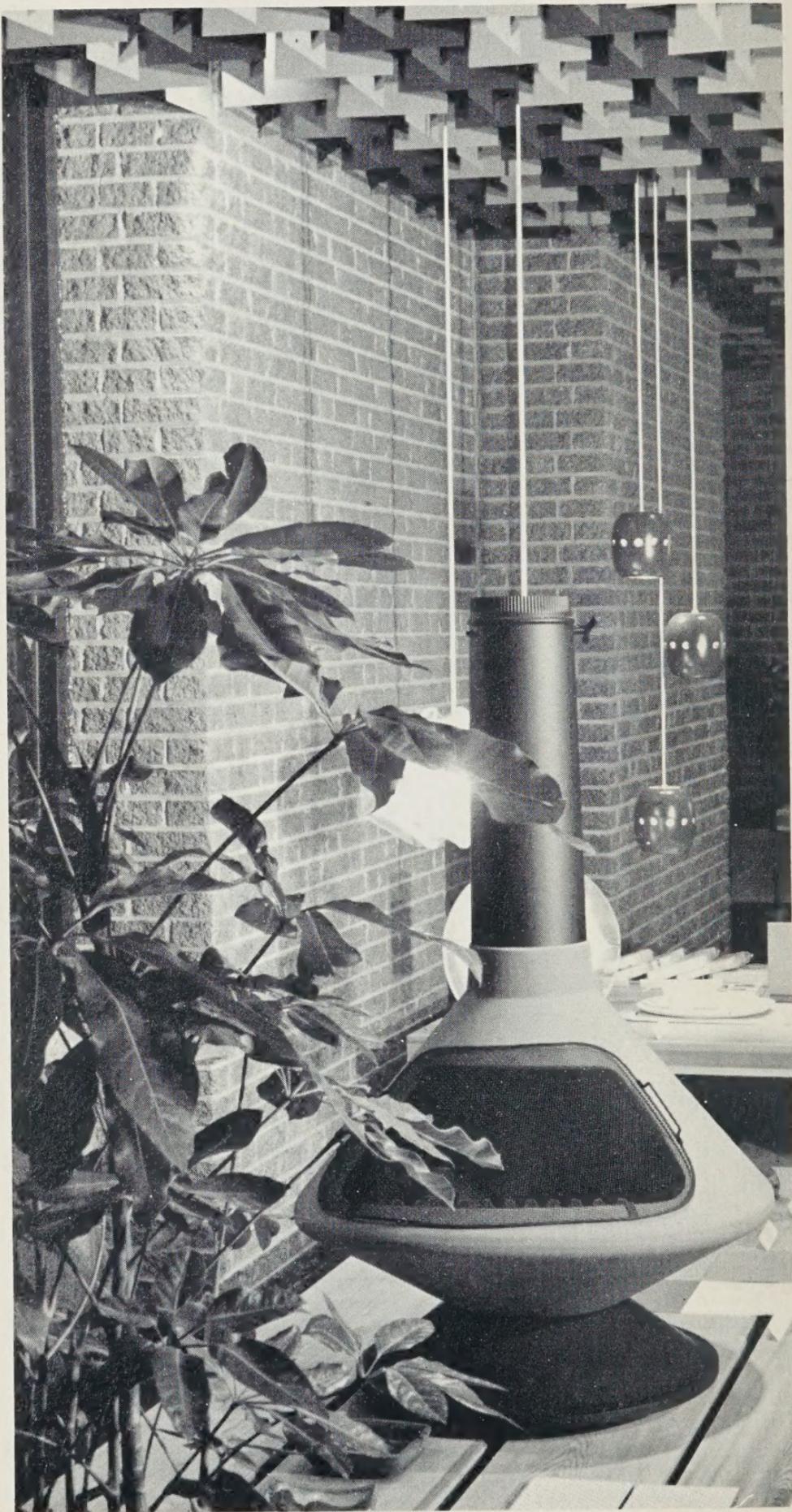
DESIGN AT PLAY

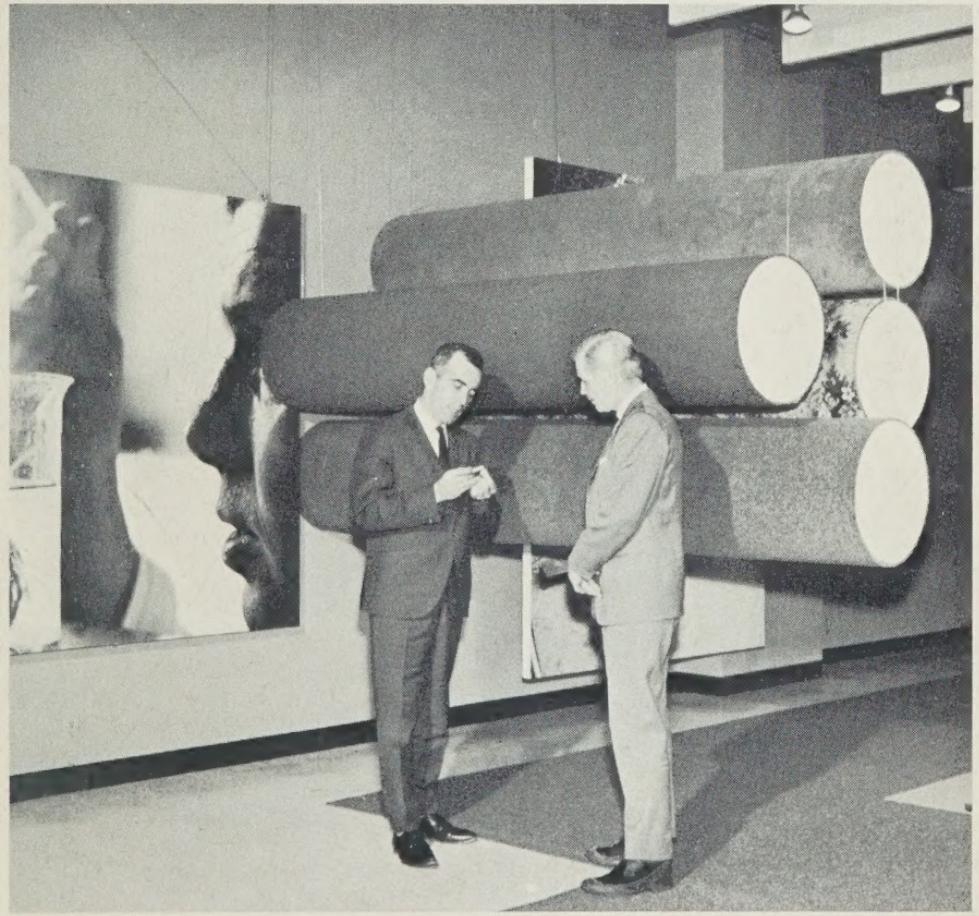
the well-designed product means safety, economy and satisfaction in leisure activities

LE DESIGN POUR LES LOISIRS

un produit bien conçu représente sécurité, économie et satisfaction







Design Canada Product Index

Répertoire des produits

Illustrated descriptions of many hundreds of well-designed products are collated in the Index which may be referred to by visitors to the centres. Professional buyers, specifiers and public alike find this a most worthwhile aid in pre-purchase selection of products ranging from toys to pre-fabricated buildings.

Le Répertoire est une source de référence comptant plusieurs centaines de produits de création récente, tous jugés remarquables par des jurys composés d'experts en design et en affaires. Les produits, classés par catégorie, apparaissent sous forme de photographie accompagnée d'une courte description sur des cartes de format pratique.

Design Canada Product Index

Répertoire des produits

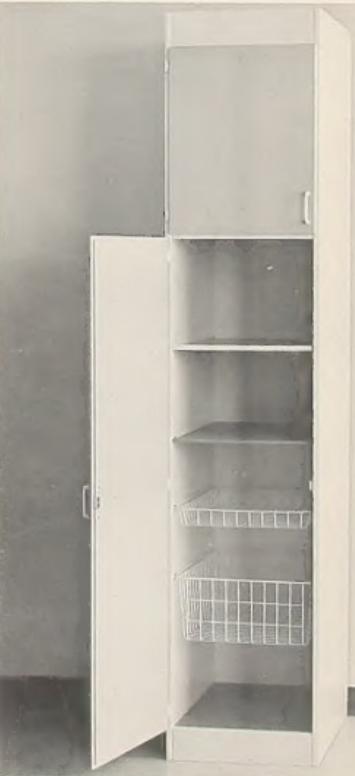
Illustrated descriptions of many hundreds of well-designed products are collated in the Index which may be referred to by visitors to the centres. Professional buyers, specifiers and public alike find this a most worthwhile aid in pre-purchase selection of products ranging from toys to pre-fabricated buildings.

Le Répertoire est une source de référence comptant plusieurs centaines de produits de création récente, tous jugés remarquables par des jurys composés d'experts en design et en affaires. Les produits, classés par catégorie, apparaissent sous forme de photographie accompagnée d'une courte description sur des cartes de format pratique.



Storage Cabinet
Manufactured: Nicholson Building
Components Limited, Ontario
Design: Internordia Organization, Oslo,
Norway

Armoire de rangement
Fabrication: Nicholson Building
Components Limited, Ontario
Design: Internordia Organization, Oslo,
Norway



Hockey Face Mask
Manufacture: Wallinger & Dunn
Limited, Ontario
Design: W. B. Hancock, staff

Masque protecteur (hockey)
Fabrication: Wallinger & Dunn
Limited, Ontario
Design: W. B. Hancock, le personnel



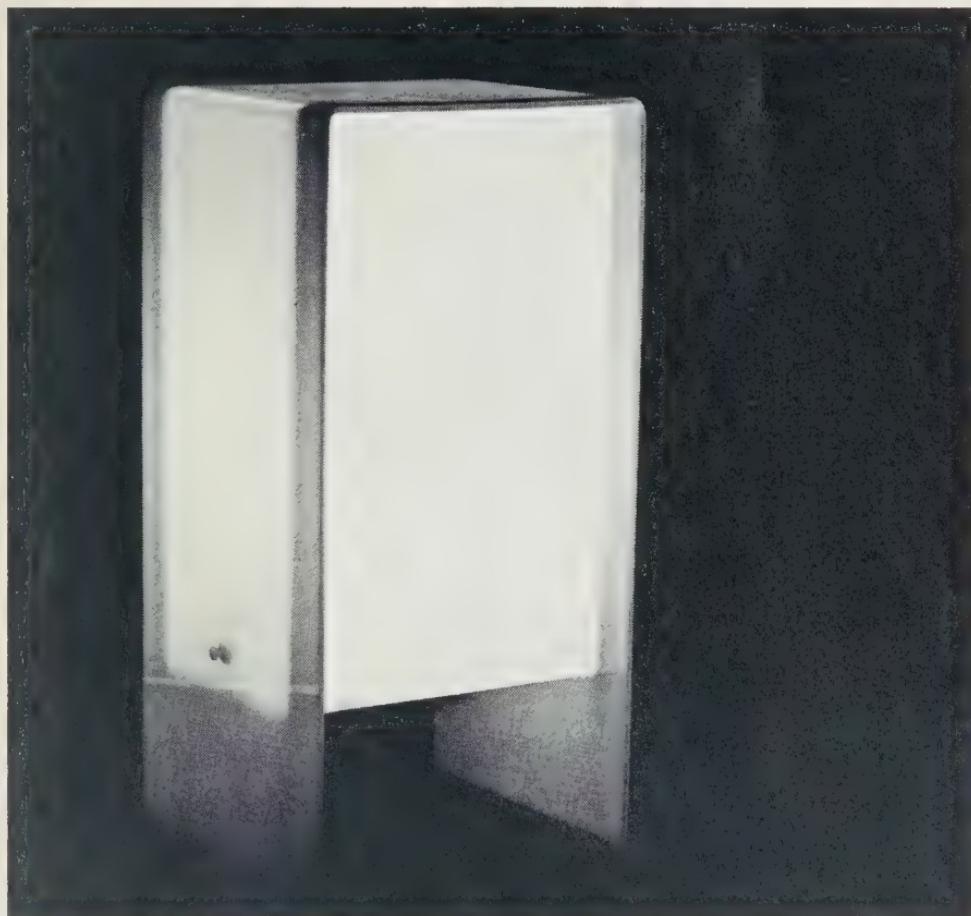
Table Lamp
Manufacturer: Ava Designs Enregistré,
Québec
Design: Dimitri Petrov

Lampe de table
Fabrication: Ava Designs Enregistré, Québec



Table Lamp
Manufacturer: Ava Designs Enregistré,
Québec
Design: Dimitri Petrov

Lampe de table
Fabrication: Ava Designs Enregistré, Québec



Carpet

Manufacturer: Brinton Carpets Ltd., Ontario
Design: Staff

Carrying Trays for Dishes

Manufacturer: Les Industries Provinciales
Ltée, Québec
Design: Irené Thibault, staff

Tapis

Fabrication: Brinton Carpets Ltd., Ontario
Design: Le personnel

Corbeilles à vaisselle

Fabrication: Les Industries Provinciales
Ltée, Québec
Design: Irené Thibault, le personnel



Module

Manufacturer: Knechtel Furniture Ltd.,
Ontario
Design: Joseph Bickl

Weaving Loom — 4 Harnesses

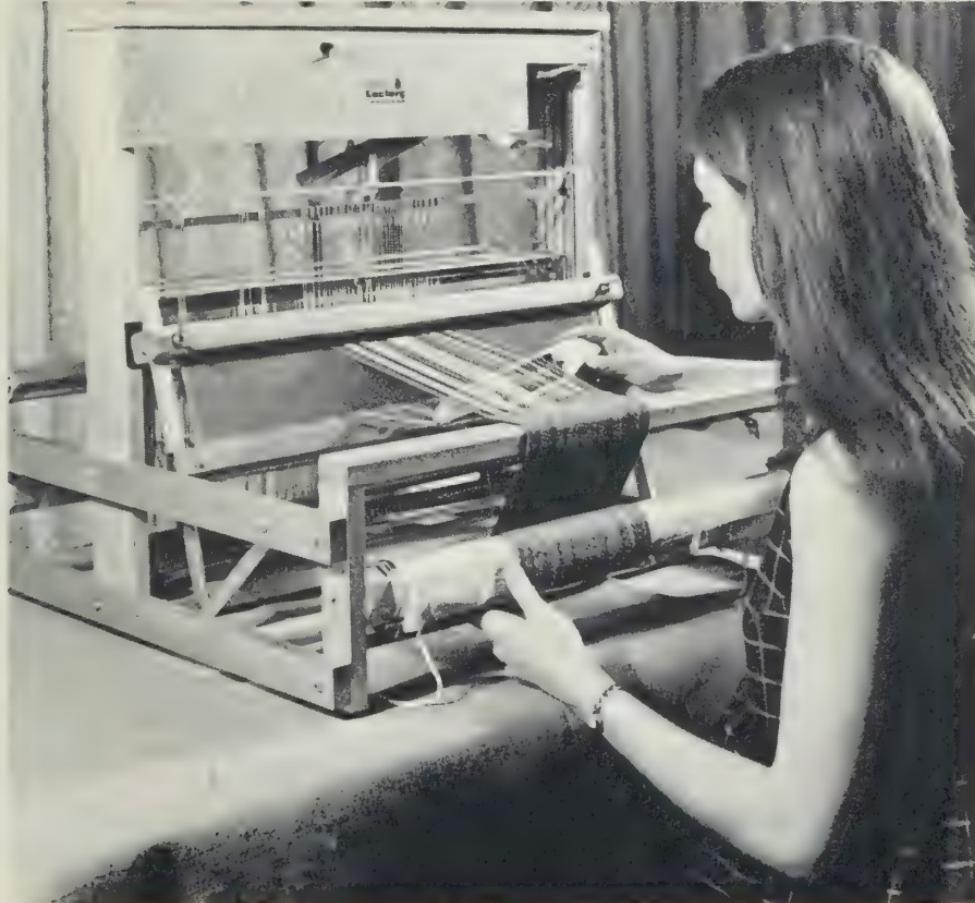
Manufacturer: Nilus Leclerc Inc., Québec
Design: Robert Leclerc

Ensemble modulaire

Fabrication: Knechtel Furniture Ltd., Ontario
Design: Joseph Bickl

Métier à tisser à 4 harnais

Fabrication: Nilus Leclerc Inc., Québec
Design: Robert Leclerc



Barbecue

Manufacturer: Kermil Company, Ontario
Design: B. Wiggins

Rôtisserie

Fabrication: Kermil Company, Ontario
Design: B. Wiggins



Telephone Set
Manufacturer: Northern Electric Company
Limited, Ontario
Design: John F. Tyson, staff

Footed Bowl
Manufacturer: Drahanchuk Studios Ltd.,
Alberta
Design: Ed. Drahanchuk

Appareil téléphonique
Fabrication: Northern Electric Company
Limited, Ontario
Design: John F. Tyson, le personnel

Réceptacle sur pieds
Fabrication: Drahanchuk Studios Ltd.,
Alberta
Design: Ed. Drahanchuk



Roll-Out Storage Cabinets for Drug Stores
Manufacturer: Vic Store Equipment Ltd.,
Québec
Design: Jacques Canin

Armoires coulissante pour la pharmacie
Fabrication: Vic Store Equipment Ltée.,
Québec
Design: Jacques Canin



Salt and Pepper Shakers

Manufacturer: Danesco of Canada Ltd.,

Québec

Design: J. P. Lacoste, Girard, Bruce,
Garabedian Associates Ltd.

Salière et poivrière

Fabrication: Danesco of Canada Ltd., Québec

Design: J. P. Lacoste, Girard, Bruce,
Garabedian Associates Ltd.



Panel Discussions and Lectures

Manufacturers, buyers, designers and marketing specialists frequently and regularly take part in the discussions, seminars and lectures staged for their benefit at the centres in Toronto and Montréal. In other cities too, these discussions of design, as related to manufacturing, marketing and distribution, provide valuable opportunities for stimulating exchange of thoughts between those whose livelihood depends on staying in front of an increasingly competitive field of endeavour.

Les tribunes libres et les conférences

Fabricants, acheteurs, designers industriels et spécialistes de mise en marché sont appelés à participer à des tribunes libres, des journées d'étude et des conférences organisées à leur intention aux Centres 'Design Canada' de Montréal et de Toronto. Ces rencontres favorisent les échanges de vues entre personnes qui concourent, à différents titres, à la transformation et à l'amélioration de ce qui nous entoure, qui cherchent, dans le cadre de leur métier, à améliorer les produits et les procédés que nous sommes susceptibles d'utiliser.



Design Canada Record of Designers

Manufacturers seeking professional design assistance may obtain—free of charge—information concerning Canadian designers.

Répertoire des concepteurs industriels

Sont inscrits à ce Répertoire des experts de toutes les parties du Canada. Leur compétence couvre plusieurs domaines dont : le design de produits, d'intérieurs, d'ameublement, de jouets, d'expositions, d'emballages ou de raisons sociales. Les fabricants qui en font la demande peuvent obtenir, grâce à ce Répertoire, le nom de divers designers susceptibles de résoudre les problèmes posés ainsi que des renseignements pertinents à leur expérience. Il leur appartient ensuite de contacter l'un d'eux et d'en venir à une entente avec lui.

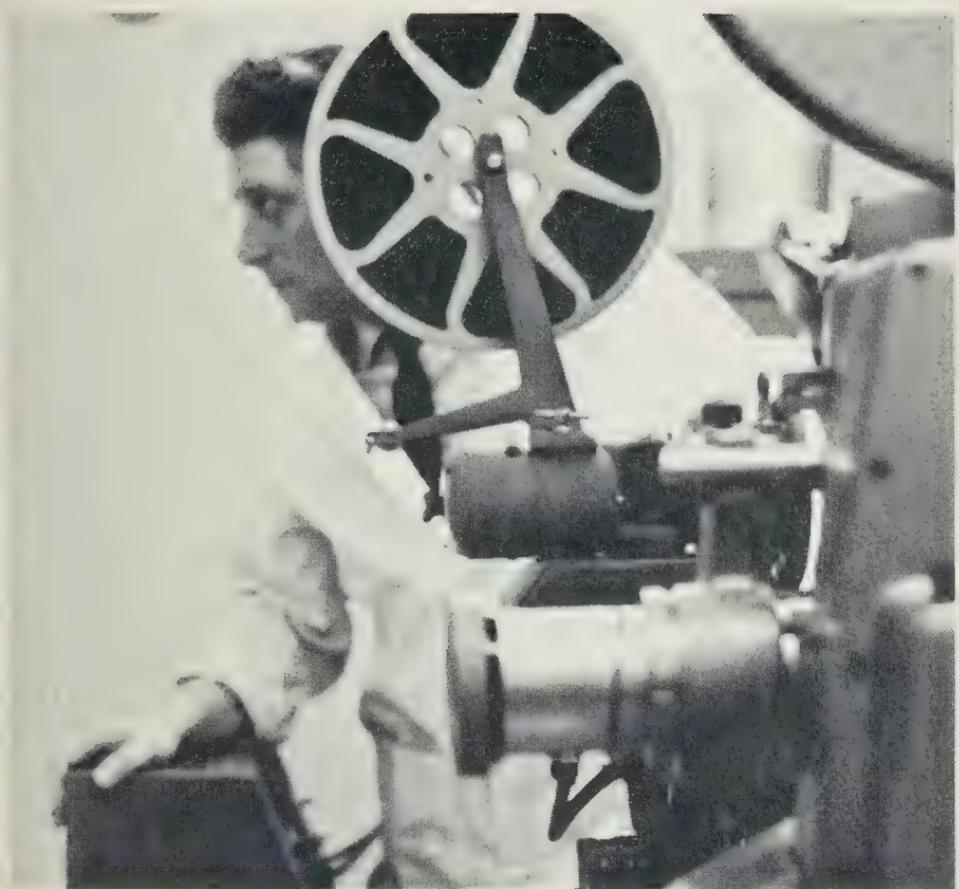


Design Canada Reference Service

Service de documentation

Both 'Design Canada' Centres are equipped with projection facilities and with books, periodicals, films and slides on design and design-related topics. Gathered from around the world, this authoritative material is readily available to student, manufacturer, designer or to seriously interested enquirers — either individually or in groups.

Les Centres 'Design Canada' possèdent des appareils de projection, de même que des livres, périodiques, films et diapositives sur le design industriel et des sujets connexes. Venant de toutes les parties du monde, ces documents qui font autorité sont mis à la disposition des étudiants, des fabricants et des designers, et de tous les intéressés qui en font la demande.





Whoever you are, whatever you do — the 'Design Canada' Centre program is of interest and importance to you. To keep you fully informed of what is happening and when, may we add your name to our mailing lists?

Qui que vous soyez et quelle que soit votre occupation, le programme du Centre 'Design Canada' est de nature à vous intéresser et à vous être utile. Pour vous tenir au courant de ce qui s'y fait, permettez-nous d'ajouter votre nom à nos listes de distribution.



National Design Council
Department of Industry,
Trade & Commerce
Ottawa, Ontario

'Design Canada' Centres

Toronto
The Colonnade,
131 Bloor Street West

Montréal
Place Bonaventure

Conseil national de l'esthétique industrielle,
Ministère de l'Industrie et
du Commerce,
Ottawa, Ontario

Centres 'Design Canada'

Montréal,
Place Bonaventure

Toronto,
The Colonnade,
131 Bloor Street West

